

Language: ILOKANO

### **Pakaammo iti Kaawan-Diskriminasion**

Ti Departamento ti Edukasion iti Estado ti Hawaii wenco ti Hawaii State Department of Education (“HSDOE”) ket saan a mangdiskriminar wenco dina trataren ti tao maibatay iti puli, katatao, edad, maris ti kudil, pagilian a nagtaudan, relihion, wenco kaadda ti an-annayen ti bagi. Daytoy a pagalagadan, sakupenna amin a programa ken aktibidad ti HSDOE, agraman ti pannakayempleo ken pannakaawat a sumrek nga agadal iti pagadalan, no maikanatad.

Saan nga aponeran ti HSDOE ti panagibales gapu iti panagireport iti diskriminasion, ken aramidenna ti amin tapno masalakniban dagiti agireport iti diskriminasion. Mabalin a yuman ti ania man a saludsod maipanggep iti diskriminasion iti Civil Rights Compliance Office ti HSDOE wenco iti Office for Civil Rights ti Departamento ti Edukasion ti Estados Unidos, iti uneg ti 180 nga aldaw manipud pannakapasamak ti maatap nga aramid iti diskriminasion.

### **Palawag iti Laban-iti-Pammútbuteng**

Saan nga aponeran ti HSDOE dagiti aramid a pammútbuteng wenco intimidasion gapu iti puli, katatao, edad, maris ti kudil, pagilian a nagtaudan, relihion, wenco an-annayen ti bagi. Asino man nga estudiante a mamati nga adda mangbutbuteng wenco adda mangrirribuk kenkuana gapu iti puli, katatao, edad, maris ti kudil, pagilian a nagtaudan, relihion, wenco an-annayen ti bagi ket makiddaw nga ireportna ti kasta a maar-aramid kenkuana.

- Mabalin nga ireport dagiti estudiante ken nagannak dagiti alegasion wenco ti panangpabasolda iti asino man nga empleado nga agar-aramid iti pammútbutbuteng wenco panagintimidar iti Civil Rights Compliance Office ti HSDOE iti adres a nailista iti baba, iti uneg ti 180 nga aldaw manipud pannakapasamak ti nasao nga aramid.
- Asino man nga estudiante wenco nagannak nga adda amonna nga adda sabali nga estudiante nga agar-aramid iti panangbutbuteng wenco panagin-intimidar ket masapul nga ireportna daytoy iti administrador ti pagadalan.

Ipanamnama ti HSDOE ti pannakaaramid ti madagdagus nga imbestigasion. Ti suporta, agraman panangtarabay ken tulong iti panagadal ket maited kadagiti estudiante a main-intimidar wenco pakaar-aramidan ti panangbutbuteng, ken maited met laeng dagitoy a tulong kadagiti estudiante a matakuanan nga agar-aramid iti pammútbutbuteng wenco intimidasion gapu iti puli, katatao, edad, maris ti kudil, pagilian a nagtaudan, wenco an-annayen ti bagi. Dagiti estudiante a mapaneknekan nga agar-aramid iti pammútbutbuteng wenco intimidasion ket mabalin a madisiplinaan, agraman ti pannakasuspensio wenco ti pannakaikkatda iti pagadalan, no kasta ti maikanatad. Nasken koma nga agtitinnulong dagiti estudiante, nagannak, ken dagiti empleado ti HSDOE tapno malapdan ti

pammutbuteng wenco intimidation gapu iti puli, katatao, edad, maris ti kudil, pagilian a nagtaudan, relihion, wenco an-annayen ti bagi.

Saan nga aponeran ti HSDOE ti panagibales gapu iti panagireport kadagiti aramid a pammutbuteng wenco intimidation gapu iti puli, katatao, edad, maris ti kudil, pagilian a nagtaudan, relihion, wenco an-annayen ti bagi, ken aramidenna ti amin tapno masalakniban dagiti mangireport iti kakastoy nga aramid.

Mabalinyo ti agipulong iti:

Director

Civil Rights Compliance Office  
Hawaii State Department of Education  
P.O. Box 2360  
Honolulu, Hawaii 96804  
(808) 586-3322 wenco telepono para kadagiti adda diperensiana iti  
panagdengngeg wenco panagsao